

Austausch der Filterbeladung

H₂O/O₂ Gasreinigungsanlagen

Exchange of Purifier Loading

H₂O/O₂ Purification Systems

Diese Technische Dokumentation stellt keinerlei Verpflichtungen seitens des Herstellers dar. Technische und optische Änderungen sowie Funktionsänderungen an den beschriebenen Systemen oder Systemkomponenten behält sich M. Braun vor. Die Vervielfältigung dieser Technischen Dokumentation - auch in Auszügen - ist nur nach Mitteilung und ausdrücklichem Zugeständnis erlaubt.

Although every effort has been made to ensure the accuracy of this manual, the manufacturer cannot accept liability for the information contained therein. The M.Braun company reserves the right for making technical, visual and functional changes on the systems or system components described herein. Any reproduction of this technical documentation - even in excerpts only by expressed permission and preceding information of the manufacturer.

Vorgehensweise • Steps

Die Anlage ist vor dem Austausch der Beladung ausser Betrieb zu nehmen. Folgende Hilfsmittel werden benötigt:

- Schraubendreher
- Imbus - Steckschlüssel
- Schraubenschlüssel
- Schutzmaske
- Handschuhe

For the exchange of the purifier loading set the system out of operation. You need the following tools:

- *Screw driver*
- *Imbus – socket wrench*
- *spanner*
- *mask*
- *gloves*





Rückwand demontieren
Dismounting of rear panel



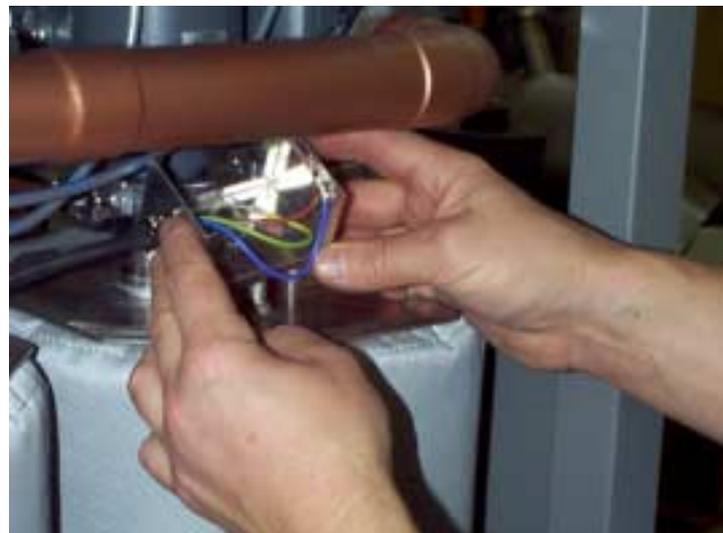
Seitenwand demontieren
Dismounting of side panel



Verkleidungsblech vorne demon-
tieren
Dismounting of front panel



Schutzkästchen für elektrischen Anschluß entfernen.
Remove box of electrical connections



Stromanschlüsse lösen.
Detach current junction





Schraubverbindungen an beiden Flanschen lösen

Detach screw connections on both flanges

schen lösen.

Schraubschellen an beiden Flanschen lösen.

Detach clamps on both flanges



Alle 4 Bodenverschraubungen lösen.

Detach screwing at bottom plate



Ventile und Verrohrung leicht anheben, Zentrierringe mit O-Ringdichtung bei beiden Flanschen vorsichtig herausnehmen.

Lift up valves and piping cautiously. Remove centering rings and O-ring seals cautiously.



Reinigungseinheit vorsichtig
herausnehmen.
Remove purifier unit carefully



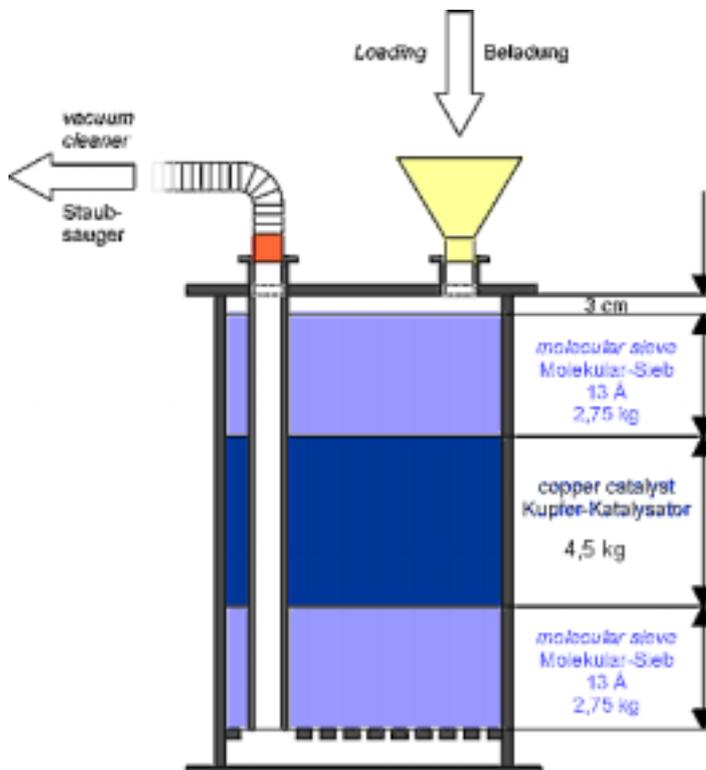
Alte Beladung in Metallbehälter
entsorgen.
**Achtung: Maske und Handschuhe
tragen.**

*Drain waste titan sponge by using
a metal container.*
Attetion! Wear Mask and gloves!



Reinigungseinheit neu beladen.
Beladungsschema siehe folgende Grafik

Refill purifier
Keep attention to the sketch below



Beladung der Reinigungseinheit
Loading of the purifier



Überprüfen des demontierten Materials auf Beschädigung oder Verunreinigung, ggf. Reinigen oder austauschen.

Checking of dismantled items on impurities and damages. Clean or change items if necessary.

Der Einbau der Reinigungseinheit erfolgt in analoger, umgekehrter Reihenfolge, wie der Ausbau. Bitte auf guten Sitz aller Dichtungen und Verschraubungen achten.

Mounting of purifier unit in inverted sequence than dismantling. Please, keep attention on proper fit of all sealings and screwings.